

Florence CATHERINE

LA PRATIQUE ET
LES RÉSEAUX SAVANTS
D'ALBRECHT VON HALLER
(1708-1777),
VECTEURS DU TRANSFERT
CULTUREL ENTRE LES ESPACES
FRANÇAIS ET GERMANIQUES
AU XVIII^e SIÈCLE

Ce travail a reçu le prix de thèse 2010 de la
Société Française d'Histoire des Sciences et des Techniques.



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2012

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

Introduction générale	11
PREMIÈRE PARTIE : UNE RELATION SAVANTE DANS LE PRISME DE LA RÉPUBLIQUE DES LETTRES	45
Chapitre I : Le temps des rencontres personnelles et intellectuelles	47
1 – De la connaissance à l’appropriation de l’héritage des maîtres de la formation médicale	49
a – L’héritage de Boerhaave, point de convergence entre Haller et les médecins français	49
b – Autres rencontres intellectuelles	58
2 – La formation à Paris	60
a – La découverte des lieux et des institutions	62
b – Professeurs et contenus de l’apprentissage	66
c – Les prolongements du séjour parisien dans l’œuvre de Haller	70
3 – La cristallisation des rencontres des cercles savants	74
a – Voyages et visites savantes	75
b – La genèse tardive des correspondances	82
c – Typologie des premières lettres	86
4 – Analyse morphologique de la correspondance	93
a – Géographie et rythme épistolaires	93
b – Patronage et amitié	100
c – Répartition des correspondants par activité	108
5 – Les voies du réseau épistolaire, supports de la sociabilité savante	112
a – Les interconnexions réticulaires	112
b – Haller, intermédiaire au sein de cercles français	120
Chapitre II : Les curiosités partagées	125
1 – Le statut de l’expérience et des conditions d’observation	126
a – Épistémologie et dispositif méthodologique	127
b – Les conditions matérielles de l’expérience	142
c – Diffusion et réception des résultats expérimentaux	152

2 – Les sciences utiles	163
a – Les sciences au service de l’administration	164
b – Regards croisés sur l’inoculation	172
c – Circulation et appropriation des techniques de production du sel	183
d – Haller, figure et intermédiaire de la philanthropie helvète . .	186
Chapitre III : Résonance et réception des travaux de Haller	
en France : mécanismes, portée et appréciations	193
1 – Mécanismes et vecteurs de la diffusion des écrits de Haller . . .	194
a – Les correspondances	194
b – Les périodiques et les journaux savants	202
c – Les traductions	222
2 – Échos et expressions de la réception française de la pensée de Haller	230
a – L’érudit aux talents universels	230
b – Les marques officielles et privées de sa consécration	234
3 – L’amorce d’un transfert intellectuel	238
a – Les répercussions de la diffusion de la pensée de Haller en France	238
b – Haller, lecteur de la réception française de ses textes	243
Conclusion de la première partie	253
DEUXIÈME PARTIE : LES ENJEUX IDENTITAIRES, POINTS D’ACHOPPEMENT OU MOTEURS DE LA COMMUNICATION SAVANTE ?	255
Chapitre IV : Polémiques et critiques, les rouages indispensables de la discussion savante	257
1 – Réflexions préliminaires : la conception du commerce savant chez Haller	258
2 – La controverse	265
a – Les règles de courtoisie, gages de l’harmonie de la République des Lettres	265
b – les fonctions de la controverse	272
c – Les instances de la controverse	285
3 – Les recensions savantes	295
a – Les fins et l’ethos de la recension savante	295
b – Instrumentalisation de la recension par Haller	300

Chapitre V : Les frontières géographiques, garantes de l'identité morale et patriotique ?	309
1 – Les enjeux renouvelés de l'historiographie	310
2 – La projection idéalisée de la Suisse	314
a – Dans les correspondances	315
b – La diffusion d'une image stéréotypée parmi les élites françaises	324
3 – Les accents patriotiques au sein de la communication savante	328
a – L'Helvétisme	328
b – Le choix d'un idiome savant	332
c – Des traditions intellectuelles différenciées	339
4 – L'émancipation de la tutelle française	343
a – Une émancipation culturelle	343
b – Les rapports de force politiques et diplomatiques	355
Chapitre VI : Religion et philosophie, deux clefs de l'équivoque intelligibilité des Lumières	369
1 – La place de la religion dans la pensée de Haller	371
a – Religion et œuvre de science	373
b – Le thème de la religion dans les correspondances françaises	381
2 – Défendre la religion et la vertu protestantes	385
a – Contre l'Église catholique	385
b – Contre la libre-pensée	390
3 – La « cabale Philosophique »	401
a – Du bon usage de la philosophie	401
b – Le cas Voltaire	412
Conclusion de la seconde partie	427
TROISIÈME PARTIE : LA FIGURE DU SAVANT ET SON ŒUVRE :	
UN COMMERCE INTELLECTUEL PLURIDIMENSIONNEL	429
Chapitre VII : Une communication élective et maîtrisée	431
1 – Le choix des interlocuteurs et les caractères du public français	432
a – Les procédés électifs	432
b – Homologie des interlocuteurs	436
c – Les cercles discriminés	439
2 – Contiguïté et superposition des réseaux : de l'espace rêvé à l'espace vécu	446

a – La notion de réseau en question	446
b – Synapses et intermédiaires	449
c – Les contraintes de la contiguïté des réseaux	453
d – Résonances interréticulaires	459
3 – Résoudre les tensions : la maîtrise des vecteurs de communication	464
a – La variabilité des registres selon les destinataires	464
b – Les réseaux, instruments des desseins personnels	471
c – Réseaux « disciplinaires » et complémentarité des pôles de savoir	476
Chapitre VIII : Du partage aux emprunts des savoirs	485
1 – Haller, médiateur des savoirs français	487
a – L’acquisition raisonnée des ouvrages français	487
b – Typologie des informations savantes venant de France	496
c – Jugement et sélection des savoirs français	503
d – La concrétisation des emprunts intellectuels	507
2 – Emprunts et acculturation de l’œuvre et des compétences de Haller en France	514
a – La consultation du médecin, du botaniste et de l’érudit	515
b – L’indispensable décroisement des savoirs	525
c – Appropriation, réorientation et instrumentalisation du savoir	534
3 – Penser les emprunts de savoirs	543
a – Mettre à profit et améliorer les conditions des échanges	543
b – Discours réflexif sur les processus d’échanges	548
c – Un climat d’échanges concurrentiel	554
Chapitre IX : La lanterne magique de la postérité	561
1 – Les traces immédiates d’une postérité consensuelle	563
a – Mise en exergue de la figure du savant dans la pensée de Haller	564
b – L’annonce du décès de Haller dans les périodiques savants	570
2 – Écritures et enjeux des éloges académiques	574
a – La fabrique commune de l’image d’un savant des Lumières	574
b – Les éloges, vecteurs d’un discours épistémologique	581
c – L’œuvre de Haller mise au service des ambitions particulières de chaque académie	586
d – Les contraintes du genre de l’éloge	596

3 – Les sources du XIX ^e siècle : regards croisés autour d'une figure historicisée	599
a – Les filiations intellectuelles	600
b – Le savant et sa pratique, objets d'histoire	609
Conclusion de la troisième partie	619
Conclusion générale	621
Annexes	641
Annexe 1 : Chronologie	643
Annexe 2 : Répartition spatiale du réseau épistolaire de Haller (1724-1777)	651
Annexe 3 : Liste des correspondants français d'Albrecht von Haller	652
Annexe 4 : Lettre du comte d'Argenson à Haller, le 25 août 1754	655
Annexe 5 : Lettre de Haller à Malesherbes, le 1 ^{er} mai 1762	656
Annexe 6 : Lettre de Chomel à Haller, le 17 janvier 1752	657
Annexe 7 : Dédicaces et approbation d'ouvrages scientifiques	658
Annexe 8 : La communauté des botanistes	661
Annexe 9 : La bibliothèque de Haller (1777)	663
Annexe 10 : Résonances du travail de Haller dans l' <i>Encyclopédie</i>	664
Annexe 11 : Recension de la Bibliothèque d'un homme de goût de Louis Mayeul Chaudon	666
Annexe 12 : L'image de la Suisse dans les lettres de François Thiery : une projection idéalisée	668
Annexe 13 : Mise en abyme du jugement de Haller sur Diderot dans une lettre de Thiery	669
Annexe 14 : Querelle de priorité entre Albrecht von Haller et Exupère-Joseph Bertin	670
Sources et travaux	671
Index nominum	707
Table des matières	715